



[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

Nr. 22.092 en 22.093/11/PF

[REDACTED]

*Ter zitting van 21 februari 1991, hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) de taalklachten onderzocht die op 3 mei 1990 werden ingediend tegen de gemeentelijke overheid van Ronse wegens het feit dat, ondanks de taalfaciliteiten, talrijke berichten aan de bevolking in de plaatselijke pers uitsluitend in het Nederlands verschijnen.*

*Bij de klacht waren de volgende stukken gevoegd :*

- artikelen met de titel "Stadsberichten", uitgaande van de informatie-dienst onder auspiciën van het College van de Burgemeester en Schepenen;*
- een informatie van de Toeristische dienst met als titel "Welkom te Ronse - De Koningin der Vlaamse Ardennen", betreffende feestelijkheden op 1 mei, 20 augustus en 12 november 1989;*
- een folder van het Brandweerkorps n.a.v. het 130-jarig bestaan van de brandweerdienst te Ronse 1959-1989 en de opendeurdagen op 9 en 10 september 1989;*
- artikelen met de titel "Ronse info - Statutaire vergadering verkeers-commissie Ronse - Ronse uw stad 1990 - Ophaling grof vuil".*

*De stad Ronse is een taalgrensgemeente vermeld in artikel 8, 6,° van de bij Koninklijk Besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten en beschikt derhalve over een speciaal stelsel ter bescherming van haar minderheden.*

*Naar luid van artikel 11, § 2, 2e lid, van de gecoördineerde wetten, worden de berichten en mededelingen aan het publiek, in de taalgrensgemeenten gesteld in het Nederlands en in het Frans.*

*In uw brief van 19 oktober 1990 meldt u onder meer i.v.m. de artikelen "Stadsberichten" dat de berichten steeds in het Nederlands en in het Frans zijn gesteld en dat de uitgevers beslissen over het al of niet opnemen van de vertaling. U meldt ook dat de artikelen "Welkom te Ronse" en "Verkeerscommissie" uitgaan van privé-instellingen.*

*Volgens de vaste rechtspraak van de V.C.T. zijn, in de taalgrensgemeenten, de inlichtingen aangaande de gewestelijke diensten die worden verstrekt aan de uitgever van een privé brochure die van huis tot huis aan alle inwoners van de gemeente wordt bezorgd, berichten en mededelingen die door de gemeentelijke overheid aan het publiek worden gericht. Derhalve moeten zij tweetalig zijn.*

*Overigens staat de V.C.T. erop te laten opmerken dat met toepassing van artikel 50 van de gecoördineerde taalwetten, de aanstelling, uit welke hoofde ook, van private medewerkers, de diensten niet ontslaat van de toepassing van deze gecoördineerde wetten.*

*Met toepassing van artikel 11, § 2, 2e lid, van de voornoemde wetten hadden de mededelingen afkomstig van de stad dus in het Nederlands en in het Frans gepubliceerd moeten zijn.*

*De stad mag haar taalverplichtingen niet omzeilen door, inzake publikaties, een beroep te doen op een privé uitgever.*

*De V.C.T. acht de klacht dus ontvankelijk en gegrond.*

Daarentegen gaan de artikelen "Welkom te Ronse" en "Verkeerscommissie" uit van privé organismen en worden zij niet door de gecoördineerde taalwetten bedoeld. Wat die artikelen betreft, is de klacht ontvankelijk maar niet gegrond.

Dit advies wordt gestuurd aan de klager.

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]